

Carattere:	Foglia giovane: densità dei peli striscianti tra le nervature principali della pagina inferiore del lembo (4 ^a foglia)	Codes N^{os} OIV 053 UPOV 8 Bioversity 6.1.17
Caractère:	Jeune feuille: densité des poils couchés entre les nervures principales de la face inférieure du limbe (4 ^{ème} feuille)	
Merkmal:	Junges Blatt: Dichte der Wollbehaarung zwischen den Hauptadern auf der Unterseite der Spreite (4. Blatt)	
Characteristic:	Young leaf: density of prostrate hairs between main veins on lower side of blade (4 th leaf)	
Carácter:	Hoja joven: densidad de los pelos tumbados entre los nervios en el envés del limbo (4 ^a hoja)	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

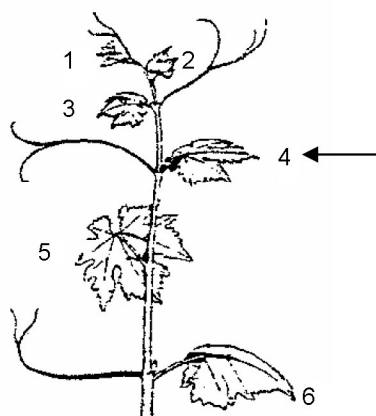
1	3	5	7	9
nulla o molto bassa	bassa	media	elevata	molto elevata
nulle ou très faible	faible	moyenne	forte	très forte
fehlend oder sehr gering	gering	mittel	hoch	sehr hoch
none or very low	low	medium	high	very high
nula o muy baja	baja	media	alta	muy alta

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

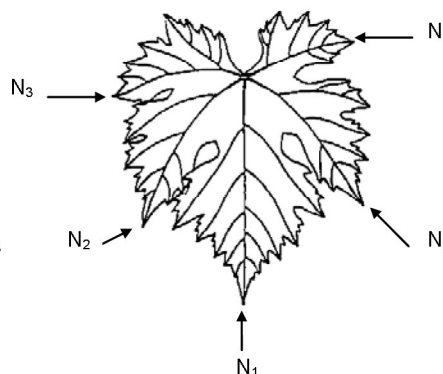
1	3	5	7	9
Rupestris du Lot	Muscat à petits grains B	Carignan N	Furmint B	<i>V. labrusca</i>
Dattier de Beyrouth B	Cinsaut N	Merlot N	Palomino Fino B	Meunier N
Garnacha tinta N		Riesling B	Clairette B	

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- I:** Osservazione da effettuare durante la fioritura. Rilievo sulla 4^a foglia distale di 10 germogli. Contare dalla prima foglia spiegata. Le foglie apicali dei germogli con apice chiuso o semi-aperto (OIV 001) devono essere spiegate per osservare la corrispondente 4^a foglia distale.
- F:** Observation à faire à la floraison. Notation sur la 4^{ème} feuille distale de 10 rameaux. Compter à partir de la première feuille détachée. Les feuilles des extrémités fermées ou demi-ouvertes (OIV 001) doivent être dépliées pour observer la 4^{ème} feuille distale correspondante.
- D:** Feststellung während der Blüte. Beurteilung des 4. distalen Blattes von 10 Trieben. Ab dem ersten freistehenden Blatt zählen. Die Blätter geschlossener oder halb offener Triebspitzen (OIV 001) sind zu entfalten, um das entsprechende 4. distale Blatt bewerten zu können.
- E:** Observation during flowering. Examination of the 4th distal leaf from 10 shoots. Count from the first unfolded leaf. The leaves of closed and half open shoot tips (OIV 001) have to be unfolded to allow observation of the corresponding 4th distal leaf.
- S:** Observación a realizar en la floración. Notación de la 4^a hoja terminal de 10 pámpanos. Contar a partir de la primera hoja desplegada. Las hojas de los ápices cerrados y semiabiertos (OIV 001) tienen que abrirse para observar la correspondiente 4^a hoja.



Foglia da osservare
Feuille à observer
Zu beurteilendes Blatt
Leaf to be observed
Hoja a observar



N₁, N₂, N₃ = nervature principali
N₁, N₂, N₃ = nervures principales
N₁, N₂, N₃ = Hauptadern
N₁, N₂, N₃ = main veins
N₁, N₂, N₃ = nervios principales